

C-390

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48 Elizabeth II, 1999

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-390

An Act to provide for the recognition of the *Canadien* Horse
as the national horse of Canada

First reading, December 2, 1999

C-390

Deuxième session, trente-sixième législature,
48 Elizabeth II, 1999

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-390

Loi portant reconnaissance du cheval de race canadienne
comme le cheval national du Canada

Première lecture le 2 décembre 1999

MR. CALDER

M. CALDER

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

2nd Session, 36th Parliament,
48 Elizabeth II, 1999

2^e session, 36^e législature,
48 Elizabeth II, 1999

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-390

PROJET DE LOI C-390

An Act to provide for the recognition of the
Canadien Horse as the national horse of
Canada

Preamble

WHEREAS the *Canadien* Horse was introduced into Canada in 1665, when the King of France sent horses from his own stables to the people of his North American colony;

WHEREAS the *Canadien* Horse increased in number during the ensuing century to become an invaluable ally to the settlers in their efforts to survive and prosper in their new home;

WHEREAS all Canadians who have known 10 the *Canadien* Horse have made clear their high esteem for the qualities of great strength and endurance, resilience, intelligence and good temper that distinguish the breed;

WHEREAS the *Canadien* Horse was at one 15 time in danger of being lost through interbreeding or as a casualty of war, but has survived these perils;

WHEREAS, since 1885 and all during the present century, widespread and increasingly 20 successful efforts have been made to re-establish and preserve the *Canadien* Horse;

AND WHEREAS the Government of Canada wishes to recognize the unique place of the *Canadien* Horse in the history of Canada; 25

Now, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Loi portant reconnaissance du cheval de race canadienne comme le cheval national du Canada

Attendu :

Préambule

que le cheval de race canadienne a été amené au Canada en 1665, lorsque le roi de France a fait parvenir des chevaux de ses propres écuries aux habitants de sa colonie 5 d'Amérique du Nord;

que les chevaux de race canadienne se sont multipliés au cours du siècle suivant, de sorte qu'ils sont devenus une aide inestimable pour les colons dans leur volonté de 10 survivre et de prospérer dans leur nouvelle patrie;

que tous les Canadiens qui ont connu le cheval de race canadienne en ont loué les qualités de force, d'endurance et de capacité de récupération élevées de même que l'intelligence et le calme qui distinguent cette race;

que le cheval de race canadienne a failli disparaître par croisement ou par exposition 20 aux risques de guerre, mais qu'il a échappé à ces périls;

que, depuis 1885 jusqu'à nos jours, de plus en plus de mesures ont été mises en oeuvre avec succès afin de restaurer et préserver 25 cette race canadienne de chevaux;

que le gouvernement du Canada souhaite reconnaître la place exceptionnelle de la race canadienne de chevaux dans l'histoire du Canada,

30

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Short title

SHORT TITLE

- 1.** This Act may be cited as the *National Horse of Canada Act*.

Breed to be the national horse

THE NATIONAL HORSE

- 2.** The breed of horse known as the *Canadien Horse* is hereby recognized and declared to be the national horse of Canada.

TITRE ABRÉGÉ

- 1.** *Loi sur la race nationale de chevaux du Canada.*

Titre abrégé

RACE NATIONALE DE CHEVAUX

- 2.** La race de chevaux désignée comme la race canadienne est, par les présentes, déclarée la race nationale de chevaux du Canada.

5

Race canadienne de chevaux